

**AVISO PARA TODOS LOS EMLEADOS:** La Compañía de Construcción Ghilotti utiliza los servicios de una facilidad médica designada para los tratamientos de lesiones y enfermedades relacionadas con el trabajo. Para información adicional sobre sus derechos bajo las Leyes de Compensación del Trabajador, revise el folleto que le dimos en su paquete cuando lo contratamos como empleado.

**Si usted se lesiona en el trabajo, favor de seguir los siguientes pasos:**

- **Notifique inmediatamente a su Supervisor, a un miembro de la Gerencia o al Director de Quejas y Seguridad Colectiva al (707) 585-1221.**
- **Si usted siente que necesita atención médica, los proveedores mencionados están disponibles para su tratamiento. No es necesario hacer cita.**
- **Para las necesidades de cuidado urgente o cuando la clínica está cerrada, usted puede buscar ayuda en el Hospital en el Departamento de Emergencias ( Acute Care Hospital) mencionado o con el doctor o en el centro médico más cercano.**



## **AMERICAN CANYON DIVISION**

NorthBay Healthcare Group  
1010 Nut Tree Road, Ste 100  
Vacaville, CA 95687  
(707) 446-5735

### **Occupational Medicine**

NorthBay Healthcare Group  
1101 B Gale Wilson Blvd, Ste 307  
Fairfield, CA 94533  
(707) 429-7766

### **Occupational Medicine**

Vacavalley Hospital  
1000 Nut Tree Road  
Vacaville, CA 95687  
(707) 446-4000

### **Acute Care Hospital**

**Ghilotti Construction Company**  
**246 Ghilotti Avenue**  
**Santa Rosa, CA 95407**  
**(707) 585-1221**